

KURZ UND BÜNDIG

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS

EN **BREF**

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

STIPENDIENREGLEMENT VOM 15. JUNI 1993 (KES 58.010)

Revision des Reglements für die Gewährung von Ausbildungsbeiträgen

Infolge des sich abzeichnenden Pfarrerinnen- und Pfarrermangels erteilte die Synode in der Wintersession 2013 dem Synodalrat den Auftrag, ein Konzept für die Durchführung eines einmaligen Intensivstudiums Theologie für Akademikerinnen und Akademiker mit Berufsziel Pfarramt (ITHAKA Pfarramt) zu erarbeiten. Das Konzept des Intensivstudiums sieht unter anderem vor, die Studierenden grundsätzlich nach den Bestimmungen des geltenden Stipendienreglements vom 15. Juni 1993 (KES 58.010) finanziell zu unterstützen. Da sich das Angebot vorwiegend an einen Personenkreis im Alter zwischen 30 und 45 Jahren richtet, beschloss die Synode im Winter 2014 eine Sonderbestimmung für ITHAKA-Absolvierende, die es dem Synodalrat ermöglicht, von der Alterslimite 35 abzuweichen. Inzwischen haben 20 Personen das Intensivstudium begonnen. Nebst weiteren Bedingungen ist die Gewährung von Stipendien an die Voraussetzung geknüpft, dass die Gesuchstellenden seit mindestens zwei Jahren im Kirchengebiet wohnhaft sind (sog. Prinzip des stipendienrechtlichen Wohnsitzes). Einige der ins Intensivstudium Aufgenommenen waren indessen zum Zeitpunkt des Aufnahmeverfahrens ausserhalb des Kirchengebietes wohnhaft und hätten auch mit einem Umzug in das Kirchengebiet die nötigen Voraussetzungen für die Gewährung eines Stipendiums nicht erfüllt (Zweijahresfrist). Gleichzeitig war es den Studierenden aber nicht möglich, an ihrem Wohnsitz in den Genuss von Stipendiengeldern zu gelangen; einerseits weil es sich um eine Zweitausbildung handelt, andererseits weil die andern Kantonalkirchen das Intensivstudium – nicht zuletzt

wegen der Pfarramtsverpflichtung – mit eigenen Stipendien nicht unterstützen können.

Um Interessierte mit Wohnsitz ausserhalb des Kirchengebietes vom Intensivstudium nicht auszuschliessen, beschloss die Synode in ihrer Wintersession 2015 eine Ausnahmeregelung in Ergänzung von Artikel 4 des Stipendienreglements:

Neu Artikel 4 Absatz 3

«In begründeten Fällen kann der Synodalrat vom Erfordernis des stipendienrechtlichen Wohnsitzes nach Absatz 1 und 2 abweichen.»

Die offene Formulierung der neuen Bestimmung gibt dem Synodalrat die Möglichkeit, auch in andern Ausnahmefällen vom stipendienrechtlichen Wohnsitzprinzip abzuweichen, etwa dann, wenn Studierende auf Studienbeginn aus dem Ausland ins Kirchengebiet ziehen und somit nicht vom einem bisherigen Wohnsitzkanton Stipendien beantragen können. Auch derart gelagerte Fälle würden unter die neue Bestimmung in Absatz 3 fallen und könnten fallweise unter Beachtung der Rechtsgleichheit beurteilt und durch Synodalratsbeschluss bewilligt werden.

Das Datum des Inkrafttretens der neuen Bestimmung ist von der Synode auf den 1. Januar 2016 festgesetzt worden ist. Der Beschluss kann unter der Nummer KES 58.010 in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch; Rubrik «Erlasse») eingesehen werden.

Als Papierausdruck können die Rechtstexte auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

F Règlement sur les subsides du 15 juin 1993; RLE 58.010

Révision du Règlement concernant l'octroi de subsides de formation

En raison de la pénurie de pasteur-e-s qui se dessine, le Synode, dans sa session d'hiver 2013, a donné mandat au Conseil synodal d'établir un programme exceptionnel de cours intensifs de théologie pour les universitaires aspirant à exercer le ministère pastoral (ITHAKA ministère pastoral). Entre autres, le concept d'études intensives prévoit de soutenir financièrement les étudiantes et étudiants sur la base des dispositions du règlement en vigueur concernant l'octroi de subsides de formation du 15 juin 1993 (RLE 58.010). Etant donné que l'offre s'adresse principalement à un cercle de personnes âgées entre 30 et 45 ans, le Synode d'hiver 2014 a adopté une disposition spéciale pour les candidats ITHAKA, laquelle permet au Conseil synodal de déroger de la limite d'âge fixée à 35 ans. Depuis, 20 personnes ont commencé les cours intensifs. L'attribution de subsides est liée, entre autres conditions préalables, à l'exigence suivante: les candidates et candidats doivent être domiciliés depuis au moins deux ans sur le territoire de l'Eglise (selon le principe du domicile légal en matière de subsides de formation). Quelques personnes reçues aux études intensives étaient domiciliées hors du territoire ecclésial au moment de la procédure d'admission, et, même en cas d'emménagement dans l'une des régions du ressort territorial de l'Eglise, elles n'auraient pas rempli les conditions nécessaires à l'obtention de subsides (en raison du délai de deux ans). En même temps, les étudiantes et étudiants ne pouvaient pas recevoir des subsides de formation à leur lieu de domicile; d'une part parce qu'il s'agit d'une seconde voie de formation, d'autre part parce que les autres Eglises cantonales n'ont pas la possi-

bilité de les soutenir avec leurs propres subsides – notamment à cause de l'obligation d'assumer un ministère pastoral sur le territoire de l'Eglise.

Afin de ne pas exclure des personnes intéressées aux cours intensifs de théologie mais domiciliées hors du territoire ecclésial, le Synode a décidé, dans sa session d'hiver 2015, de prévoir une clause d'exception en complément de l'article 4 du règlement sur les subsides:

Article 4, nouvel alinéa 3:

«En présence de cas justifiés, le Conseil synodal peut déroger à l'obligation de domicile légal en matière de subsides de formation prévue aux alinéas 1 et 2.»

La formulation ouverte de la nouvelle disposition donne au Conseil synodal la possibilité de déroger à l'obligation de domicile légal dans d'autres cas d'exception, par exemple lorsque les étudiantes et étudiants qui, de retour d'un séjour à l'étranger, prennent domicile dans une région du territoire de l'Eglise pour commencer leurs études et ne peuvent par conséquent pas présenter une demande de subsides dans le précédent canton de domicile. De tels cas pourraient également profiter de la nouvelle disposition de l'alinéa 3; ils seront évalués, au cas par cas, selon le principe de l'égalité devant le droit et devront être acceptés par le Conseil synodal.

Le Synode a fixé l'entrée en vigueur de la nouvelle disposition au 1^{er} janvier 2016. La décision peut être consultée sous le N° RLE 58.010, Recueil des lois ecclésiastiques (www.refbejus.ch; structures/actes législatifs).

Il est également possible de commander la version imprimée des textes juridiques auprès des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse affranchie).

SANIERUNG DER LIEGENSCHAFTEN PAVILLONWEG 5/7

Kein Referendum erhoben

Referendumspflichtiger Beschluss der Synodesession vom 26./27. Mai 2015: Sanierung der Liegenschaften Pavillonweg 5/7, Bern; Verpflichtungskredit.

Anlässlich der Sommersession vom 26./27. Mai 2015 hat die Synode einen Verpflichtungskredit für die Sanierung der Liegenschaften Pavillonweg 5/7 bewilligt. Gegen diesen Beschluss, der im Kreis Schreiben 2015 7/8, Ziff. 5 publiziert wurde, ist kein Referendum erhoben worden.

F Rénovation des propriétés Pavillonweg 5/7 Pas de référendum

Décision soumise au référendum, prise lors de la session synodale des 26/27 mai 2015: rénovation des immeubles Pavillonweg 5/7, Berne; crédit d'engagement.

Dans sa session d'été des 26/27 mai 2015, le Synode a alloué un crédit d'engagement pour la rénovation des immeubles Pavillonweg 5 et 7. Contre cette décision, publiée dans la Circulaire 2015 7/8, article 5, personne n'a fait usage du référendum.

Inkrafttreten

Anlässlich der Sommersession vom 26./27. Mai 2015 hat die Synode neue Liturgien für Ordinations- und Beauftragungsgottesdienste im deutschsprachigen und französischsprachigen Teil des Synodalverbandes beschlossen (vgl. Kreisschreiben 2015 7/8, Ziff. 3).

Hiergegen ist kein Referendum erhoben worden. Der Synodalrat hat deshalb am 17. Dezember 2015 beschlossen, dass die neuen Liturgien auf den 1. Januar 2016 in Kraft treten (vgl. Art. 8 Abs. 2 des Abstimmungsreglements [KES 21.210]).

F Nouvelle liturgie pour la consécration et la reconnaissance de ministère

Entrée en vigueur

Lors de la session d'été du 26/27 mai 2015, le synode a adopté les liturgies pour les cultes de consécration et de reconnaissance de ministère tant pour la partie de langue allemande que pour la partie francophone de l'Union synodale (cf. circulaire du Conseil synodal 2015 7/8, N° 3).

Aucun référendum a été demandé contre ces nouvelles liturgies. Lors de la session du 17 décembre 2015, le Conseil synodal a donc décidé de les mettre en vigueur le 1^{er} janvier 2016 (cf. art. 8, al. 2 du règlement sur les votations [RLE 21.210]).

TEILREVISION DES BESCHLUSSES BETREFFEND ABGABEN DER BERNISCHEN KIRCHGEMEINDEN AN DEN SYNODALVERBAND VOM 7. DEZEMBER 1999 (KES 61.110)

Referendumpflichtiger Beschluss der Wintersynode 2015

Der Berechnungsmodus und die Zahlungsmodalitäten für die Abgaben der Kirchgemeinden an den Synodalverband sind im Beschluss betreffend Abgaben der Bernischen Kirchgemeinden an den Synodalverband vom 7. Dezember 1999 (KES 61.110) festgelegt. Vor Inkrafttreten des geltenden Beschlusses waren die Abgaben an den Synodalverband nur mit einer einzigen Zahlung zu begleichen. Mit der Änderung per 1. Januar 2000 (Rechnungsstellung bis Ende März und Zahlung in zwei Raten, nämlich bis Ende April und bis Ende August) wurde damals vor allem den Bedürfnissen der gesamtkirchlichen Dienste Rechnung getragen, um allfällige Liquiditätsengpässe zu vermeiden. Allerdings zeigte sich, dass die Kirchgemeinden einen ganz anderen Liquiditätsverlauf aufweisen. In der Wintersession 2015 hat nun die Synode dem Anliegen der Kirchgemeinden Rechnung getragen: Nebst geringfügigen Änderungen im Bereich der Datenbeschaffung (Verfügbarkeit der Steuerdaten direkt bei der Kantonalen Steuerverwaltung) sowie im Vorgehen zur Berechnung der Beiträge (Anrechnung des Aufwandes für die Registerführung) betrifft der hauptsächlichste Änderungsgegenstand den Zeitpunkt der Beitragszahlungen an den Synodalverband. Mit der Teilrevision erhalten die gesamtkirchlichen Dienste den Auftrag, die Zahlungstermine den Zahlungseingängen in den Kirchgemeinden besser anzupassen.

Vorbehältlich von Verfahrensänderungen der kantonalen Steuerverwaltung hat die Synode ab 2016 folgende Fälligkeitstermine festgelegt:

1. Rate 40% des Jahresbeitrages, fällig 30. Juni
2. Rate 30% des Jahresbeitrages, fällig 30. Sept.
3. Rate 30% des Jahresbeitrages, fällig 31. Dez.

Die Zahlungsfrist wird weiterhin jeweils 30 Tage betragen. Mit dieser Regelung sollte es möglich sein, dass die Kirchgemeinden ihre Beiträge fristgerecht bezahlen können, und dadurch Mahnungen und das Verrechnen von Verzugszinsen zu vermindern.

Referendumpublikation

Anlässlich der Synodesession vom 8./9. Dezember 2015 (Traktandum 22) sind folgende Änderungen im Beschluss betreffend Abgaben der Bernischen Kirchgemeinden an den Synodalverband vom 7. Dezember 1999 (KES 61.110) beschlossen worden (im Text fett, kursiv und unterstrichen dargestellt):

Die Kirchensynode, gestützt auf Art. 59 Abs. 1 des Gesetzes über die bernischen Landeskirchen vom 6. Mai 1945 und Art. 37 Abs. 2 und 3 der Verfassung der evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Bern vom 19. März 1946, auf Antrag des Synodalrates, beschliesst:

Die Beiträge der Bernischen Kirchgemeinden an den Synodalverband werden **wie folgt berechnet:**

- Berechnungsbasis bildet der dem Beitragsjahr um zwei Jahre zurückliegende Ertrag aus den Kirchensteuern, nach Abzug der vom Kanton in Rechnung gestellten Inkassoprovision **und der Pauschalentschädigung für die Registerführung.**

– **Der für die Finanzen zuständige Bereich der gesamtkirchlichen Dienste (zuständiger Bereich) erfasst die massgebenden Daten aufgrund von Meldungen der Kantonalen Steuerverwaltung.**

– [unverändert]

– [unverändert]

– Die Synode beschliesst den Abgabesatz jährlich im Rahmen des Voranschlages. Er darf die Höchstgrenze von 29% **der einfachen Steuer** nicht übersteigen.

– **Der zuständige Bereich** stellt den Kirchgemeinden den Beitrag **in drei Raten** in Rechnung.

– **Die Zahlungstermine nehmen Rücksicht auf den ordentlichen Liquiditätsverlauf der Kirchgemeinden, insbesondere auf die Fälligkeit der Raten für die periodischen Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern.**

– [unverändert]

Das Referendum kann gegen eine, mehrere oder sämtliche dieser Änderungen ergriffen werden

a) von mindestens 20 000 in kirchlichen Angelegenheiten stimmberechtigten evangelisch-reformierten Kirchenmitgliedern;

b) von mindestens 20 evangelisch-reformierten Kirchgemeinden, welche jede für sich in gesetzmässig einberufener und abgehaltener Kirchgemeindeversammlung einen dahingehenden Beschluss gefasst haben.

Das Referendumsbegehren ist bis zum 14. Mai 2016 zuhänden des Synodalrates des Evangelisch-reformierten Synodalverbandes, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22, einzureichen.

Rechtsgrundlage: Art. 18 Buchst. d und Art. 23 der Verfassung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Bern vom 19.3.1946 (KES 11.010).

F

Révision partielle de l'arrêté du 7 décembre 1999 (RLE 61.110) concernant les contributions des paroisses bernoises à l'Union synodale

Décision du Synode d'hiver 2015 soumise au référendum

Le mode de calcul et les modalités de paiement pour les contributions des paroisses à l'Union synodale sont fixés dans l'arrêté du 7 décembre 1999 (RLE 61.110) concernant les contributions des paroisses bernoises à l'Union synodale. Avant l'entrée en vigueur de cet arrêté, les contributions à l'Union synodale devaient être réglées en un seul paiement. Avec la modification du 1^{er} janvier 2000 (émission de la facture jusqu'à fin mars et paiement en deux traites, à savoir jusqu'à fin avril et fin août), il avait été surtout tenu compte des be-

soins des Services généraux, afin d'éviter un éventuel manque de liquidités. Mais il s'est avéré que les paroisses présentent une toute autre évolution des liquidités. C'est pourquoi le Synode, dans sa session d'hiver 2015, a accédé aux demandes des paroisses: à côté de modifications mineures dans le domaine de la collecte des données (disponibilité des données directement auprès de l'administration cantonale des impôts) et dans la méthode de calcul des contributions (prise en compte des dépenses pour la tenue du registre), le principal changement concerne le délai des versements des contributions à l'Union synodale. Avec la révision partielle, les Services généraux sont chargés de mieux adapter les délais de paiement aux rentrées des liquidités dans les paroisses.

Sous réserve de changements de procédure introduits par l'intendance cantonale des impôts, le Synode a fixé dès 2016 les échéances suivantes: 1^{re} tranche 40 % de la contribution annuelle, payable au 30 juin

2^e tranche 30 % de la contribution annuelle, payable au 30 septembre

3^e tranche 30 % de la contribution annuelle, payable au 31 décembre

Le délai de paiement reste fixé à 30 jours. Cette disposition devrait permettre aux paroisses de payer leurs contributions dans les délais impartis et de réduire ainsi les rappels et les intérêts moratoires.

Publication du référendum

Lors de la session synodale des 8 et 9 décembre 2015 (point 22 à l'ordre du jour), les modifications suivantes ont été apportées à l'arrêté concernant les contributions des paroisses bernoises à l'Union synodale du 7 décembre 1999 (RLE 61.110) (dans le texte en gras, en italique et souligné):

Le Synode ecclésiastique, en se référant à l'article 59, alinéa 1 de la Loi sur les Eglises nationales bernoises du 6 mai 1945 et à l'article 37 alinéas 2 et 3 de la Constitution de l'Eglise nationale évangélique réformée du canton de Berne du 19 mars 1946, décide à la demande du Conseil synodal:

Les contributions des paroisses bernoises à l'Union synodale sont **calculées de la manière suivante:**

– La base de calcul est constituée par le rendement de l'impôt paroissial deux ans avant l'année où la contribution est due, après déduction de la provision d'encaissement facturée par le canton **et de l'indemnité forfaitaire pour la tenue du registre.**

– **Le secteur responsable en matière de finances des Services généraux de l'Eglise (secteur compétent) enregistre les données pertinentes fournies par l'administration cantonale des impôts.**

– [inchangé]

- [inchangé]
 - Le Synode fixe chaque année dans le budget le taux de contribution, qui ne doit pas dépasser la limite maximale de 29% de l'impôt simple.
 - Le secteur compétent facture aux paroisses leur contribution en trois tranches.
 - Les délais de versement tiennent compte de l'évolution des liquidités ordinaire des paroisses, notamment de l'échéance fixée pour les tranches des impôts cantonaux, communaux et ecclésiastiques.
 - [inchangé]
- Le référendum peut être lancé contre un, plusieurs ou tous ces changements
- a. par 20 000 membres de l'Eglise réformée évangélique, au moins, possédant le droit de vote en matière ecclésiastique; ou

- b. par 20 paroisses de l'Eglise réformée évangélique dont chacune en a décidé ainsi séparément, lors d'une assemblée de paroisse convoquée et menée conformément à la loi.

La demande de référendum doit être déposée jusqu'au 14 mai 2016 à l'attention du Conseil synodal de l'Union synodale réformée évangélique, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22.

Bases légales: art. 18, litt. d, et art. 23 de la Constitution de l'Eglise nationale réformée évangélique du canton de Berne, du 19 mars 1946 (RLE 11.010).

ERRICHTUNG DES «ROSMARIE STALDER»-FONDS UND ERLASS DER DAZUGEHÖRIGEN VERORDNUNG VOM 29. OKTOBER 2015 (KES 63.240)

Neuer Fonds

Die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn erbten von Frau Rosmarie Stalder sel. im 2014 einen Betrag, der gemäss testamentarischer Auflage zugunsten der Hörbehinderten-Gemeinde zu verwenden ist. Damit die Gelder entsprechend dem letzten Willen der Erblasserin genutzt werden, errichtete der Synodalrat in seiner Sitzung vom 29. Oktober 2015 den «Rosmarie Stalder»-Fonds und erliess die dazugehörige Verordnung (neu KES 63.240).

Da die Erbschaft explizit für Menschen der Hörbehinderten-Gemeinde gesprochen wurde, sind die Kriterien für die Geldentnahme in der Verordnung unter Art. 4 «Projekte» eng auf diese Zielgruppe hin gefasst. Beitragsgesuche für Projekte mit Bezug zur Hörbehinderten-Gemeinde können nebst dieser Gemeinde selbst auch Kirchengemeinden der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Einzelpersonen sowie kirchennahe Institutionen stellen (Art. 5). Die zu unterstützen Vorhaben müssen bestimmte Kriterien erfüllen (Art. 4).

Aus dem Fonds werden einmalige oder jährlich wiederkehrende, grundsätzlich nicht rückzahlbare Beiträge für Projekte gewährt. Pro Gesuch können maximal Fr. 20 000.– ausbezahlt werden, wobei für ein und dasselbe Projekt in der Regel nur einmal ein Beitrag gewährt wird. Es besteht zudem kein Rechtsanspruch auf Beiträge aus dem Fonds. Das Verfahren und die Entscheidungskompetenzen, insbesondere hinsichtlich Betragslimiten, entsprechen den gesamtkirchlichen Standards (Art. 6, 7 und 9).

Das Datum des Inkrafttretens der neuen Verordnung ist vom Synodalrat auf den 1. Februar 2016 festgesetzt worden. Der Beschluss kann ab diesem Datum unter der Nummer KES 63.240 in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch; Rubrik «Erlasse») eingesehen werden.

Als Papierausdruck können die Rechtstexte auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

F **Constitution du fonds «Rosmarie Stalder» et ordonnance y relative du 29 octobre 2015 (RLE 63.240)**

En 2014, les Eglises réformées Berne-Jura-Soleure ont hérité de feu Madame Rosmarie Stalder un montant à utiliser, selon les dispositions testamentaires, en faveur de la paroisse des sourds et malentendants. Afin d'utiliser cet argent conformément aux dernières volontés de la testatrice, le Conseil synodal a constitué, dans sa séance du 29 octobre 2015, le fonds «Rosmarie Stalder» et édicté l'ordonnance y relative (nouveau au RLE, N° 63.240).

Comme le legs a été explicitement attribué aux membres de la paroisse des sourds et malentendants, l'article 4 «projets» de l'ordonnance cible les critères pour l'octroi de subventions exclusivement sur ce groupe. En plus de la paroisse elle-même, des demandes de subventions pour des

projets en relation avec la paroisse des malentendants peuvent également provenir des paroisses des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, de particuliers ainsi que d'institutions proches de l'Eglise (article 5). Les projets à soutenir doivent remplir des critères déterminés (article 4).

Le fonds accorde des subventions uniques ou annuelles, en principe non remboursables, à des projets. Au maximum Fr. 20 000.– par requête peuvent être versés; en règle générale, une seule subvention sera accordée pour le même projet. Il n'existe aucun droit légal à des subventions provenant du fonds. La procédure et les compétences de décision, s'agissant notamment des limites de

subvention, correspondent aux standards généraux de l'Eglise (articles 6, 7 et 9).

Le Conseil synodal a fixé l'entrée en vigueur de la nouvelle ordonnance au 1^{er} février 2016. A partir de cette date, cette ordonnance pourra être consultée dans le Recueil des lois ecclésiastiques RLE, sous le numéro 63.240 (www.refbejuso.ch; structures/actes législatifs).

Vous avez également la possibilité de commander les textes juridiques sous forme imprimée auprès des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse affranchie).

AUFRUF AN DIE KIRCHGEMEINDEN

Personalmutationen melden

Um die Adressen der Behördenmitglieder und der Mitarbeitenden der Kirchgemeinden korrekt zu führen, sind die gesamtkirchlichen Dienste darauf angewiesen, über Personalmutationen in Kirchgemeinden informiert zu werden.

Die Meldungen von Personalmutationen in den Kirchgemeinden an die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn sind in der Kirchenordnung in Art. 103 «Dienste, Ämter, Mitarbeiter», Abs. 5 geregelt: «Die Kirchgemeinde teilt dem Synodalrat die Namen und die Funktion der Personen mit, die in der Kirchgemeinde ein Amt ausüben.»

Wir bitten Sie demnach, das «Meldeformular Personalmutationen», welches Sie auf der Frontseite von www.refbejuso.ch/Aktuell finden, auszufüllen. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie dieses per Mail an die folgende Adresse senden: zd@refbejuso.ch. Unter derselben Mailadresse können Sie auch einen aktuellen Auszug der Adressdaten Ihrer Kirchgemeinde verlangen, falls Ihnen dies dienlich ist. Danke bestens für Ihre Unterstützung.

F Appel aux paroisses

Annoncer les mutations du personnel

Afin de gérer avec exactitude les adresses des membres des autorités et des collaborateurs/collaboratrices des paroisses, les Services généraux de l'Eglise ont besoin d'être renseignés sur les mutations du personnel dans les paroisses.

Les annonces de mutations du personnel dans les paroisses à l'adresse des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure sont réglées par le Règlement ecclésiastique, art. 103 «Services, ministères, collaborateurs», alinéa 5: «La paroisse communique au Conseil synodal les noms et la fonction des personnes qui, au sein de la paroisse, exercent un ministère.»

C'est pourquoi nous vous prions de remplir le «formulaire pour annonces de mutations du personnel» que vous trouvez sur la page d'accueil de www.refbejuso.ch sous «Refbejuso à portée de clic». Merci d'envoyer ce formulaire par courriel à l'adresse suivante: zd@refbejuso.ch. A cette même adresse électronique, vous pouvez également demander un extrait actuel des adresses de votre paroisse, si cela vous rend service. Un grand merci pour votre collaboration.

Neuer Informationsflyer der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

Diesem ENSEMBLE ist der Flyer «Die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn – Wir stellen uns vor» beigelegt. Im Flyer wird aufgezeigt, wie die Kirche organisatorisch und politisch strukturiert ist, was die Kirche tut und wer zu den Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn gehört.

Die Broschüre ist modular aufgebaut. Die Informationen der Bereiche werden in separaten Flyern zusammengefasst, die einzeln bestellt werden können.

Neue Pfarrerrinnen und Pfarrer / Nouveaux ministres

Pfr. Mark Lauper, in der Kirchgemeinde Münsingen. Die Amtseinssetzung findet am 10. Januar 2016 in der Kirche Münsingen statt, als Installator wirkt Pfr. Hansruedi Spichiger.

Pfr. Philipp Bernhard, in der Kirchgemeinde Erlach-Tschugg. Die Amtseinssetzung findet am 10. Januar 2016 in der Kirche Erlach statt, als Installator wirkt Pfr. Marcel Laux.

Pfr. Peter Klopfenstein, in den Kirchgemeinden Gsteig und Saanen. Die Amtseinssetzung findet am 17. Januar 2016 in der Kirche Gsteig statt, als Installator wirkt Arnold Wildi.

La pasteure Ellen Pagnamenta (nouvelle au service des Eglises bernoises) sera installée le dimanche 17 janvier 2016 à la paroisse réformée française de Bienne par le pasteur Stéphane Rouèche, Diesse.

Pfrn. Sandra Kunz, in der Kirchgemeinde Trubschachen. Die Amtseinssetzung findet am 24. Januar 2016 in der Kirche Trubschachen statt, als Installator wirkt Pfr. Hermann Kocher.

Pfrn. Thala Linder, in der Kirchgemeinde Solothurn. Die Amtseinssetzung findet am 3. April 2016 in der Stadtkirche Solothurn statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Manuela Liechti-Genge.

ERGEBNISSE

Kollekten

Bibelsonntag 2015

Die Kollekte zum Bibelsonntag 2015 ergab 41323.15 Franken. Der Betrag wird an die Schweizerische Bibelgesellschaft, zugunsten des Inland-Projekts «Bibeln für Gefangene», überwiesen.

Ergebnisse der Vorjahre: 2014: 42 510.60 Franken, 2013: 45 278.65 Franken, 2012: 44 072.05 Franken.

Kollekte für die Opfer von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen

Die Kollekte für die Opfer von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen (freiwillige Kollekte), zugunsten der Wiedergutmachungsinitiative, ergab einen Betrag von 36 612.40 Franken. Sie wurde an den Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK) überwiesen.

Der Synodalrat bedankt sich herzlich für die Spenden.

F Résultats Collectes

Dimanche de la Bible 2015 – Résultat de la collecte

La collecte du Dimanche de la Bible 2015 a rapporté Fr. 41323.15. Ce montant est versé à la Société biblique suisse en faveur de son projet en Suisse «Des bibles pour les détenus».

Résultats des années précédentes:

Fr. 42 510.60 en 2014; Fr. 45 278.65 en 2013;

Fr. 44 072.05 en 2012.

Collecte en faveur des victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance

Dans le cadre de l'Initiative sur la réparation, la collecte en faveur des victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance (collecte facultative) a rapporté Fr. 36 612.40. Ce montant a été versé à la Fédération des Eglises Protestantes de Suisse (FEPS).

Le Conseil synodal vous remercie très cordialement pour vos dons.

Nouveau dépliant d'information des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Vous trouverez annexé à ce numéro d'ENSEMBLE le dépliant «Les Eglises réformées Berne-Jura-Soleure – Qui sommes-nous?». Cette nouvelle publication présente la structure et l'organisation de l'Eglise, ses activités et qui en fait partie.

Le dépliant est complété par différents modules. Les informations spécifiques aux secteurs sont présentées dans des dépliants séparés qui peuvent être commandés individuellement.